

5<sup>th</sup> Februari 2010

Kepada Yth :  
Para Pemangku Berkepentingan

Undangan untuk Menyampaikan Komentar pada Penilaian Sertifikasi RSPO  
PT Tolan Tiga Indonesia (SIPEF Group)  
Perkebunan Kelapa Sawit dan Pabrik Kelapa Sawit di Sumatera Utara, Indonesia

PT Tolan Tiga Indonesia merupakan anak perusahaan dari SIPEF. SIPEF adalah anggota RSPO dan telah menetapkan BSI Management Systems Singapore Pte Ltd untuk melaksanakan penilaian Sertifikasi RSPO untuk produksi minyak sawit dari 2 (dua) Pabrik Kelapa Sawit dan 4 (empat) Kebun Kelapa sawit yang berlokasi di Provinsi Sumatera Utara, Indonesia.

SIPEF telah menerapkan suatu program dalam mencapai RSPO Certified Sustainable Palm Oil untuk operasi perkebunan kelapa sawit dan telah menyerahkan jadwal rencana kepada Badan Eksekutif RSPO. Oil Palms Hargy Ltd. (PNG) telah berhasil dan diaudit oleh BSI. BSI telah melakukan pra-penilaian (Pre – Audit) RSPO di masing-masing lokasi operasi dari PT Tolan Tiga Indonesia.

BSI berencana untuk melaksanakan Penilaian Sertifikasi di PT. Tolan Tiga Indonesia , yang akan dimulai pada tanggal 15 Maret 2010 dengan rincian sebagai berikut :

Pabrik Kelapa Sawit dan Perkebunan Kelapa Sawit Bukit Maradja				
Alamat Lokasi	Pamatang Syahkuda, Gunung Malela, Simalungun, Sumatra Utara, Indonesia			
Koordinat Lokasi	03°04N-099°15E			
Kapasitas Produksi Minyak Kepapa Sawit	35 000 mt			
Kapasitas Produksi Inti Sawit	7 500 mt			
Produksi TBS Perkebunan Sendiri	155 000 mt			
Supply TBS dari luar perkebunan Sendiri	0 mt			
SIPEF estates	Mature (ha)	Immature (ha)	Total HGU (ha)	Produksi TBS Per Tahun (mt)
Bukit Maradja Estate	2 936	190	3 178	80 000
Kerasaan Estate	2 090	225	2 362	75 000
<b>TOTAL</b>	<b>4 996</b>	<b>415</b>	<b>5 540</b>	<b>155 000</b>

*raising standards worldwide™*

Pabrik Kelapa Sawit dan Perkebunan Perlabian				
Alamat Lokasi		Kampung Rakyat, Labuhan Batu Selatan, Sumatra Utara, Indonesia		
Koordinat Lokasi		02°04N-100°04E		
Kapasitas Produksi Minyak Kelapa Sawit		43 000 mt		
Kapasitas Produksi Inti Sawit		11 500 mt		
Produksi TBS Perkebunan Sendiri		187 000 mt		
Supply TBS dari luar perkebunan Sendiri		0 mt		
SIPEF Estates	Mature (ha)	Immature (ha)	Total HGU (ha)	Produksi TBS Per Tahun (mt)
Perlabian	4 027	597	4 807	97 000
Tolan	3 443	183	3 672	90 000
<b>TOTAL</b>	<b>7 470</b>	<b>780</b>	<b>8 479</b>	<b>187 000</b>

BSI adalah Badan Sertifikasi Management system yang terkemuka , dengan lebih dari 60.000 lokasi yang telah disertifikasi dan mempunyai pelanggan di lebih dari 100 negara. Standar BSI adalah Badan Standar Nasional Inggris (UK) . BSI adalah Badan Sertifikasi Sistem Management yang independent. BSI memiliki Kantor Wilayah di Singapura dan Kantor di Kuala Lumpur.

Tim Audit BSI yang ditugaskan untuk penilaian di PT. Tolan Tiga Indonesia adalah sebagai berikut: Allan Thomas , Kepala Tim Penilai akan menilai yang berkaitan dengan Lingkungan, Kesehatan dan Keselamatan dan GAP); Dwi Muhtaman akan menilai yang berkaitan dengan Dampak Lingkungan, Pemangku berkepentingan Internal, Pemangku berkepentingan Eksternal, pekerja Wanita , dan masyarakat).

Dalam persiapan untuk proses ini, para Pemangku Berkepentingan diundang untuk memberikan masukan tertulis dalam proses Penilaian berupa komentar yang berkaitan dengan aspek lingkungan atau aspek sosial dari kinerja Unit Manajemen yang berhubungan .

Topik dari komentar yang mungkin ingin diberikan adalah sebagai berikut:

1. Perlindungan lingkungan
2. Konservasi keanekaragaman hayati
3. Kesempatan untuk bekerja
4. Pendekatan perusahaan untuk pengembangan masyarakat
5. Hubungan masyarakat dengan perusahaan
6. Partisipasi dalam pengambilan keputusan
7. Kebebasan mendapatkan informasi sebelum pelaksanaan proyek dan kebebasan menyampaikan pendapat (Free, Prior & Informed Concern)
8. Saran untuk perbaikan

Komentar yang paling lambat diterima dalam waktu 30 (tiga puluh ) hari sejak tanggal surat ini akan dipertimbangkan dalam Penilaian. Harap melengkapi komentar yang disampaikan dengan rincian dibawah ini untuk kemungkinan menghubungi Anda dalam hal klarifikasi atau tindak lanjut atas komentar dan masalah timbul.

NAMA : .....

ALAMAT : .....

EMAIL : .....

TELEPON NOMOR : .....

NOMOR FAX : .....

*raising standards worldwide™*

Jika Anda ingin komentar yang disampaikan bersifat rahasia atau untuk tidak disebutkan nama, agar dituliskan "RAHASIA" pada komentar yang disampaikan. Komentar agar disampaikan langsung ke :

Mr Soon Leong Chia  
BSI Management Systems Singapore Pte Ltd  
460 Alexandra Road  
#08-01/02 PSA Building  
SINGAPORE 119963

Email: [soonleong.chia@bsigroup.com](mailto:soonleong.chia@bsigroup.com)  
Fax: +65 62702777

atau → Mr. Olivier Tichit  
PT Tolan Tiga Indonesia  
gedung Bank Sumut, Lt.7  
20152 Medan  
Sumatera Utara INDONESIA

Email: [oliviertichit@tolantiga.co.id](mailto:oliviertichit@tolantiga.co.id)  
Fax: +65 61 452 0908

Kami mengucapkan terima kasih atas masukan dan komentar dari para Pemangku Berkepentingan

Hormat Kami



.....  
Soon Leong CHIA  
for Managing Director  
BSI Management Systems Singapore Pte Ltd

*raising standards worldwide™*